

Въ угоду теоріи Symons готовъ посягнуть даже на это прямое показаніе и въ этомъ смыслѣ толкуетъ обращеніе Ортниты къ Ильѣ въ 55-й строфѣ поэмы: *я сынъ твоей сестры*; съ тѣхъ поръ какъ всѣ князья (повируются) нашей власти (in unserm Gewalte sind), *я избираю тебя моимъ отцомъ, ты мнѣ отецъ* (ich will dich zu Vater kiesen; du bist der Vater min); то есть, въ отца мѣсто¹⁾. Такова, какъ извѣстно, роль и правовое значеніе дяди по матери въ обществѣ, въ которомъ сохранились пережитки матриархальнаго быта.—Замѣтимъ, что въ краткомъ пересказѣ легенды объ Ортнитѣ въ Dietrichs Flucht (ок. 1285—1290 г. по предположенію Martin'a)²⁾ его отцомъ названъ римскій король Sigehir, а въ Anhang къ Heldenbuch'у отецъ носить имя сына (какъ въ шведской риёмованной хроникѣ: Hertnit Hertnitson).

Содержаніе нѣмецкой поэмы, текстъ которой въ настоящемъ его видѣ относятъ къ третьему десятилѣтію XIII вѣка, вкратцѣ слѣдующее:

а) Ортнитъ, племянникъ Ильи русскаго по матери, царить въ Garte, то есть, въ Гардѣ, въ Ломбардіи; слышитъ о красотѣ дочери Machorel'я (Marchorel, Nachorel, Zacherel, Achahal, Nachael, Nachaol), властвующаго въ Судерсѣ (Suderz, Sunderz, Syders, Sanderz) въ Сиріи (Sûrie, Syvrie, Surgen), рожденной въ Montabûr (Montamur и др.). Не смотря на то, что сватовство грозитъ опасностью, ибо Machorel рубить головы всѣмъ притязателямъ на руку дочери (онъ собирается взять ее за себя по смерти жены), Ортнитъ рѣшается на поѣздку, и Илья обѣщаетъ ему помощь: онъ-то и сообщилъ ему вѣсти о красавицѣ, о ея родѣ и племени. Илья проситъ только отложить походъ до весны: ему надо съѣздить на Русь, гдѣ онъ не былъ около года, повидать жену и дѣтей; привести дружину. Въ условленное время всѣ отправляются; путь идетъ на Мессану, оттуда до Suders'a

1) Symons, Grundriss, I. c., стр. 34 слѣд.

2) Deutsches Heldenbuch II, Einleitung, стр. LIV и v. 2057 слѣд.